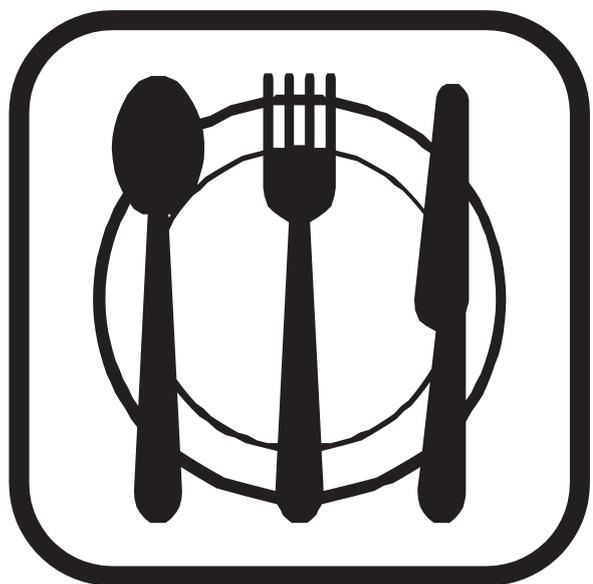


MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten

Michel Bonvin

Ihr Berater für die Gastronomie



Gastronomie, Bäckereien & Metzgereien

Professionelle
Reinigung und
Hygiene für

Hotel & Restaurant

Bäckereien

Metzgereien



www.mbservice.ch • info@mbservice.ch

Waldastrasse 8 • CH-9404 Rorschacherberg SG • M 078 642 28 16 • T 071 850 97 2

Inhalt:

Informationsschreiben	2
Spezialprodukte	3
Kaffee- und Teereiniger	4
Sanitärreiniger	4
Textilwaschmittel	4
4er-Set MB chlorfrei	5
4er-Set MB aktiv chlor	6
6er-Set MB chlorfrei	7
6er-Set MB aktiv chlor	8
10er-Set MB chlorfrei	9
10er-Set MB aktiv chlor	10
Geschirrspülmittel	11
Glanztrockner	11
Unterhaltsreiniger	11
Desinfektion	11
Gemischte Paletten MB chlorfrei plus	12
Gemischte Paletten MB aktiv chlor	12
Infoschreiben	13
Classeg D 400 Untertisch Bistrosplmaschine	15
Classeg D 500 Untertisch Geschirrspülmaschine	17
P 500 Durchschubspülmaschine	19
Winterhalter Preisliste 2021	20

Dienstleistungen vor Ort

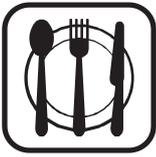
- Geschirr-Splmaschinen werden gratis auf die MB-Reinigungsmittel eingestellt und kontrolliert
- Allgemeine Sichtkontrolle über Zustand des Splautomaten
(ausgeschlossen sind technische Defekte)

Service an der Dosier Station beinhaltet folgendes:

- Test auf Laugenrückstnde, Spritzwasser-Test, speziell
- Grattschläuche wechseln für Glanz und Chemie sowie Dosierschlauch an den Chemie Dosier Pumpen kontrollieren
- Lieferung mit Lastwagen (ab 2 Paletten auf Anmeldung)

Konditionen

- 2% Skonto bei Barzahlung vor Ort
- Preise exkl. MWST
- WIR nach Absprache, normal 30%



Waldaustrasse 8, im Juni 2021

Preiserhöhung die ersten seit 15 Jahren

Geschätzter Kunde und Partner

Vorab bei dieser Gelegenheit wieder einmal ein herzliches Dankeschön für die stets angenehme und partnerschaftliche Zusammenarbeit.

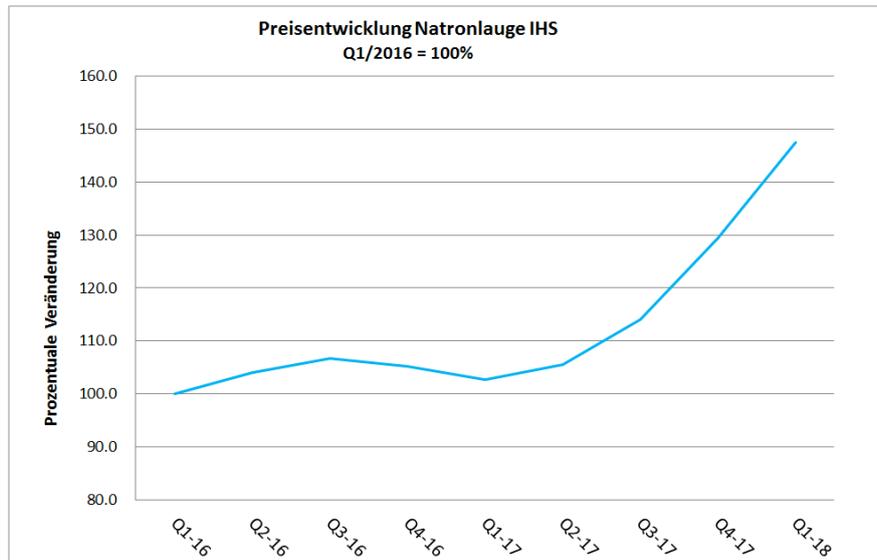
Wir informieren Sie hiermit über die Preisentwicklung auf dem Chemikalien Rohstoff- markt. Diverse Rohstoffe, die in unseren Produkten verwendet werden, haben sich in den vergangenen Monaten und bis heute, zum Teil massiv verteuert. Die Begründungen liegen bei Verknappungen am Markt, Betriebsschliessungen von Produktionsstätten und Lieferengpässen für Spezialitätenchemie.

Besonders betroffen ist die Natronlauge, mit einem fast 50%igen Preisanstieg, sowie die Spezialitätenchemie, die Preiserhöhungen von bis 40% verzeichnet.

Wir sehen daher leider keine andere Möglichkeit, einen Teil der Preiserhöhung, die wir von unserem langjährigen Lieferanten erhalten haben, weiterzugeben.

Ab 1. September 2021 erhöhen sich die Preise bei einigen Produkten

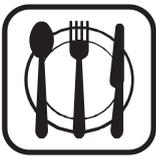
Der Handelskrieg, der schon voll im Gange ist, vom amerikanischen Präsidenten mit Zusatzzoll- Abgaben bis 30 % für China, Kanada, Neuseeland und Europa zwingen uns Lieferanten Ihnen diese Erhöhung weiter zu geben. Einen Teil federt der Hersteller ab, einen Teil der Lieferant und den anderen Teil leider Sie als Kunde.



In meiner 15-jährigen Tätigkeit habe ich diese happigen Aufschläge noch nie erlebt. «Amerika first» verteuert die Grundrohstoffe, die von Amerika nach Europa geliefert werden, massivst mit Zöllen.

Unser Ziel ist und bleibt es, Sie auch weiterhin mit unseren Produkten in top Schweizer-Qualität und Serviceleistungen zu Ihrer vollsten Zufriedenheit zu bedienen. Ich empfehle Ihnen ein 4er, 6er oder 10er-Set zu bestellen, dann sind die Preise ertragbarer.

Ich danke für Ihr Verständnis und stehe für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.



Produkt-Sortiment

Spezialprodukte

	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Fettlöser Intensivreiniger, Nikotin- und Fettlöser. Im Konzentrat aufsprühen und mit trockenem Tuch nachreiben	1 kg Flasche	25.00
		Karton 10 x 1 kg Flasche	195.00
		10 kg Kanister	98.00
	MB Fettlöser extra stark Intensivreiniger, Nikotin- und Fettlöser. Nicht auf Aluminium aufsprühen (Korrosionsgefahr)	1 kg Flasche	26.00
		Karton 10 x 1 kg Flasche	199.00
		10 kg Kanister	105.00
	MB Kalklöser Pulver Saurer Reiniger Für allgemeine Entkalkungen, etc.	8 kg Eimer	105.00
	MB Unifresh Bodenreiniger mit Frischduft Jede Art von Verschmutzungen. Pflegt, reinigt, schützt riecht nachhaltig frisch. Hilft gegen Fliegen	1 kg Flasche	25.00
		Karton 10 x 1 kg Flasche	190.00
		10 kg Kanister	105.00
	MB Rosenduft Bodenreiniger mit Rosenduft	1 kg Flasche	25.00
		Karton 10 x 1 kg Flasche	199.00
		10 kg Kanister	105.00
	MB Grillreiniger Grill- und Backofenreiniger Wirkt auch bei Kaltanwendungen	10 kg Kanister	98.00
	MB Kalklöser flüssig Flüssiger Entkalker. Für die effektive Entkalkung von Steamer, Kaffee-Maschinen, Geschirrspülautomaten.	10 kg Kanister	105.00
	MB Handseife Hautpflegende, seifenfreie Waschlotion Basis: natürliche Kokosfettsäurederivaten.	10 kg Kanister	105.00
	MB Edelstahlpflegeöl Edelstahlpflegemittel. Pflegt Metalloberflächen Im Konzentrat anwenden, pH-Wert im Konzentrat: 7.0	5 kg Kanister	82.00
	MB Glas- und Oberflächenreiniger Reiniger für Glas und harte Oberflächen wie Fenster-, Autoscheiben, etc.	10 kg Kanister	75.00 Inkl VOC 0.60 CHF/kg



Produkt-Sortiment

Kaffee- und Teereiniger

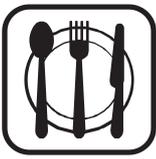
Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
 MB Tauchreiniger Tauchreiniger mit Aktivchlor für Besteck-, Geschirr-, Porzellanteilen etc.	5 kg Kanister	75.00 Inkl. VOC 0.60 CHF/kg

Sanitärreiniger

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
 MB Urinsteinferner Toiletten- und Urinalreiniger mit Frischduft Gebrauchsfertig	1 kg Flasche Karton: 12 x 1 kg Flasche 5 kg Kanister	25.00 195.00 105.00
 MB Sanitärreiniger Schmutzabweisender Sanitärreiniger mit Frischduft Für Lavabos, Duschen, Bäder, WC, harte und säurefeste Oberflächen	1 kg Karton: 10 x 1 kg 10 kg	25.00 195.00 105.00

Textilwaschmittel

Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
 MB Expert Vollwaschmittel Textilwaschmittel für weisse Berufs- und Küchenwäsche.	15 kg Eimer	152.00
 Dioxyl Flecklöser Umweltfreundlicher, pulverisierter Flecklöser Entfernt restlos hartnäckige Flecken. Für weisse und bunt Wäsche geeignet	5 kg Eimer	78.00
 MB Tex Color Vollwaschmittel für Wäsche-Hygiene. Für Bunt-/Weisswäsche.	15 kg Eimer	152.00
 MB Weichspühler Weichspühler für weiche Wäsche	10 kg Kanister	68.00
 2057001 UN-Flasche 1 l natur 2057013 Klappverschluss 1mm weiss 2057008 Sprüh-Schaumkopf TS-080S 2052031 Dosierpumpe 1 ml zu 1 l UN-Flasche	1 Stk. 1 Stk. 1 Stk. 1 Stk.	9.50 1.80 7.80 8.20



Chemie-Offerte

4er – Set: jetzt nur 439.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 133.00)

Menge der Chemikalien: 95kg

(Bidon Preis nur: CHF 109.75)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	3 Kanister	25 kg Kanister	4.62 Bar 4.52
	MB Glanzrockner Glanzrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	1 Kanister	20 kg Kanister	4.62 Bar 4.52

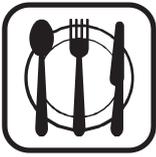
4er – Set: jetzt nur 339.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 48.00)

Menge der Chemikalien: 46kg

(Bidon Preis nur: CHF 84.75)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	3 Kanister	12 kg Kanister	7.37 Bar 7.22
	MB Glanzrockner Glanzrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	1 Kanister	20 kg Kanister	7.37 Bar 7.22



Chemie-Offerte

4er – Set: jetzt nur 539.00

Menge der Chemikalien: 95kg

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 72.00)

(Bidon Preis nur: CHF 134.75)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB aktiv chlor Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	3 Kanister	25 kg Kanister	5.67 Bar 5.56
	MB Glanztrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	1 Kanister	20 kg Kanister	5.67 Bar 5.56

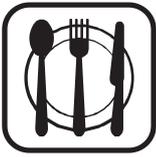
4er – Set: jetzt nur 425.00

Menge der Chemikalien: 46kg

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 25.00)

(Bidon Preis nur: CHF 106.25)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB aktiv chlor Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	3 Kanister	12 kg Kanister	9.24 Bar 9.05
	MB Glanztrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	1 Kanister	10 kg Kanister	9.24 Bar 9.05



Chemie-Offerte

6er – Set: jetzt nur 615.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 245.00)

Menge der Chemikalien: 140kg

(Bidon Preis nur: CHF 102.50)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	4 Kanister	25 kg Kanister	4.39 Bar 4.30
	MB Glanzrockner Glanzrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	20 kg Kanister	4.39 Bar 4.30

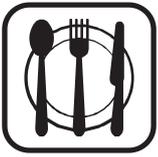
6er – Set: jetzt nur 485.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 97.00)

Menge der Chemikalien: 68kg

(Bidon Preis nur: CHF 80.85)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	4 Kanister	12 kg Kanister	7.13 Bar 6.99
	MB Glanzrockner Glanzrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	10 kg Kanister	7.13 Bar 6.99



Chemie-Offerte

6er – Set: jetzt nur 759.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 153.00)

Menge der Chemikalien: 140kg

(Bidon Preis nur: CHF 126.50)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB aktiv chlor Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	4 Kanister	25 kg Kanister	5.52 Bar 5.31
	MB Glanzrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	20 kg Kanister	5.52 Bar 5.31

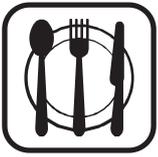
6er – Set: jetzt nur 615.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 51.00)

Menge der Chemikalien: 68kg

(Bidon Preis nur: CHF 102.50)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB aktiv chlor Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	4 Kanister	12 kg Kanister	9.04 Bar 8.86
	MB Glanzrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	10 kg Kanister	9.04 Bar 8.86



Chemie-Offerte

10er – Set: jetzt nur 950.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 478.00)

Menge der Chemikalien: 240kg

(Bidon Preis nur: CHF 95.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	8 Kanister	25 kg Kanister	3.96 Bar 3.88
	MB Glanzrockner Glanzrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	20 kg Kanister	3.96 Bar 3.88

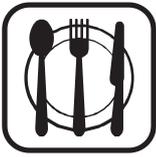
10er – Set: jetzt nur 780.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 186.00)

Menge der Chemikalien: 116kg

(Bidon Preis nur: CHF 78.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	8 Kanister	12 kg Kanister	6.72 Bar 6.59
	MB Glanzrockner Glanzrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	10 kg Kanister	6.72 Bar 6.59



Chemie-Offerte

10er – Set: jetzt nur 1190.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 342.00)

Menge der Chemikalien: 240kg

(Bidon Preis nur: CHF 119.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB aktiv chlor Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	8 Kanister	25 kg Kanister	4.96 Bar 4.86
	MB Glanzrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	20 kg Kanister	4.96 Bar 4.86

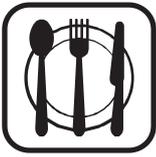
10er – Set: jetzt nur 1020.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 114.00)

Menge der Chemikalien: 116kg

(Bidon Preis nur: CHF 102.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde	CHF / kg
	MB aktiv chlor Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	8 Kanister	12 kg Kanister	8.79 Bar 8.60
	MB Glanzrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	10 kg Kanister	8.79 Bar 8.60



Produkt-Sortiment

Geschirrspülmittel

	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	12 kg Kanister 25 kg Kanister 240 kg Fass	96.00 142.00 1030.00
	MB aktiv Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	12 kg Kanister 25 kg Kanister 240 kg Fass	117.00 155.00 1350.00
	MB Geschirrspülmittel Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor, pulverförmig Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3%	10 kg Eimer	108.00
			0.60 CHF/kg

Glanztrockner

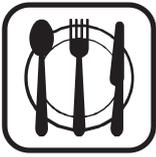
	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Glanztrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	10 kg Kanister 20 kg Kanister	99.00 146.00

Unterhaltsreiniger

	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Allzweckreiniger Neutraler Allzweckreiniger und Fettlöser Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.4%	10 kg Kanister 20 kg Kanister	57.00 98.00

Desinfektion (Biozide sicher verwenden, Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen)

	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Desinfektionsmittel Aspetinol Neutraler Desinfektionsmittel Ohne Nachspülung	4 kg Kanister	260.00 inkl. VOC 1.95 CHF/kg



Paletten-Angebot



Gemischte Palette zum Hammer-Preis Chlorfrei

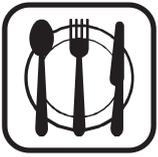
(19 x 25 kg MB chlorfrei plus 5 x 20 kg MB Glanztrockner)

Palette ab 600 kg:	CHF 2'160.00 (CHF 90.00 / Gebinde, CHF 3.60 / kg, Bar: 3.53)
Palette ab 1'200 kg:	CHF 4'080.00 (CHF 85.00 / Gebinde, CHF 3.40 / kg, Bar: 3.53)
Palette ab 2'400 kg:	CHF 7'860.00 (CHF 80.00 / Gebinde, CHF 3.20 / kg, Bar: 3.14)
Palette ab 4'800 kg:	CHF 14'400.00 (CHF 75.00 / Gebinde, CHF 3.00 / kg, Bar: 2.94)
Palette ab 7'500 kg:	CHF 21'000.00 (CHF 70.00 / Gebinde, CHF 2.80 / kg, Bar: 2.74)

Gemischte Palette zum Hammer-Preis aktiv chlor

(19 x 25 kg MB aktiv Chlor plus 5 x 20 kg MB Glanztrockner)

Palette ab 600 kg:	CHF 2'688.00 (CHF 112.00 / Gebinde, CHF 4.48 / kg, Bar: 4.39)
Palette ab 1'200 kg:	CHF 5'136.00 (CHF 107.00 / Gebinde, CHF 4.28 / kg, Bar: 4.19)



(Stand August 2021)

Geschätzte Partner

Wie Sie aus den Medien und eigenen Erfahrungen wissen, sehen wir uns seit einiger Zeit mit einer dramatischen Preisentwicklung für Rohstoffe konfrontiert. Eine Trendwende dieser aktuellen Ausnahmesituation ist momentan nicht in Sicht. Rohstoffpreise wurden binnen weniger Wochen mehrfach erhöht. So erhöhten sich die Preise zum Beispiel bei Edelstahl um rund 30%. Ähnlich ist die Entwicklung bei Kunststoffen mit ebenfalls ca. 30%, Verpackungen 31% und Kupfer 8%.

Dies sind alles Rohstoffe, welche wir bei der Produktion unserer Spülmaschinen nicht ersetzen können. Zusätzlich zur Preisentwicklung ist die Versorgungslage mit Rohmaterialien angespannt und es kommt zu erheblichen Lieferverzögerungen.

Deshalb sind wir gezwungen unsere Preise per 1. September 2021, um rund 12% anzupassen.

Wir bedauern diese Entwicklung ausserordentlich und bitten Sie um Verständnis, dass auch wir die Preise an die aktuelle Situation anpassen müssen. Ob und wann eine Erholung des Rohstoffmarktes eintrifft, ist zum heutigen Zeitpunkt nicht vorauszusehen.

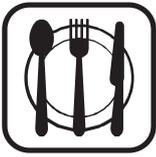
Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen und freuen uns auf eine weiterhin partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Erwin Marty

Geschäftsführer Verkauf und Kundendienst



(Stand September 2021)

Geschätzte Partner

In diesem Jahr sind wir mit dramatischen Preisentwicklungen für Rohstoffe konfrontiert. Eine Trendwende dieser aktuellen Ausnahmesituation ist momentan nicht in Sicht. Rohstoffpreise wurden innert Monaten mehrfach erhöht. So erhöhten sich die Preise zum Beispiel bei Edelstahl um rund 100%. Ähnlich ist die Entwicklung bei Kunststoffen mit bis zu 200% und bei Elektrokomponenten bis zu 300%. Dies sind alles Rohstoffe, welche wir bei der Produktion unserer Spülmaschinen nicht ersetzen können. Zusätzlich zur Preisentwicklung ist die Versorgungslage mit Rohmaterialien angespannt und es kommt zu erheblichen Lieferverzögerungen.

Deshalb sind wir gezwungen, unsere Preise ab 1. November 2021 wie folgt zu erhöhen:

- ▶ **Spülmaschinen + 9%**
- ▶ **Wasseraufbereitungen + 9%**
- ▶ **Zubehör + 9%**
- ▶ **CNS-Tische + 33%**
- ▶ **Ersatzteile + 12%**
- ▶ **Spülchemie + 3%**

Die Preise werden ab Auslieferdatum 1. November 2021 angepasst.

Wir bedauern diese Entwicklung ausserordentlich und bitten Sie um Verständnis, dass auch wir die Preise an die aktuelle Situation anpassen müssen. Ob und wann eine Erholung des Rohstoffmarktes eintritt, ist zum heutigen Zeitpunkt nicht vorauszusehen. Die Situation wird laufend überprüft und allenfalls aktualisiert.

Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen und freuen uns auf eine weiterhin partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Für Fragen stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Erwin Marty

Geschäftsführer Verkauf und Kundendienst

D400

Untertisch Bistropülmaschine

Fr. 4260.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 550.- Installation vor Ort

2 Jahre Voll-Garantie-Service in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq D400, D500 und P 500

- 1 Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- 2 Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummitteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- 3 Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- 4 Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- 5 Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- 6 Die Garantieleistungen entfallen:
 - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäss ausgeführt werden
 - bei Wasserschaden, Blitzschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- 7 Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.



CLASSEQ
Warewashing Made Simple.

D400

Kompakte Untertisch-
spülmaschine mit einfacher Zwei-
Knopf-Bedienung für konstant
einwandfreie Spülergebnisse.
Die perfekte Lösung für limitierte
Platzverhältnisse.

Die D400 ist eine einfach zu bedienende
Bistropülmaschine mit einem 400 x 400 mm
Korb. Mit ihrem 3 Minuten Spülprogramm ist
sie in der Lage, bis zu 180 Teller pro Stunde zu
spülen.

Dank eines digitalen Bedienfeldes, intuitiver
farbiger Beleuchtung und universell
bekannten Symbolen ist diese Spülmaschine
unglaublich einfach in der Bedienung. Darüber
hinaus überwacht die clevere Software
ständig den Spülvorgang, Temperaturen,
Chemieverbrauch und gibt Statusmeldungen,
welche die Effizienz der Betriebsabläufe
steigern.

Die D400 ist standardmässig mit zwei
Dosiergeräten und einer Ablaufpumpe
ausgestattet. Dies ist vor allem wichtig,
wo sich der Abwasserablauf höher als der
Maschinenablauf befindet.



Spülen einfach gemacht:



Bedienerfreundlich
Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.



Weitere Funktionen
Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.



Farbcodiertes Display
Gelb blinkend - Maschine heizt auf
Blau - Spülvorgang läuft
Grün - Maschine ist spülbereit



Betriebsüberwachung
Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.



3 Minuten Spülprogramm
Das 3 Minuten Spülprogramm der D400 erlaubt maximale Spülergebnisse in kurzer Zeit.

Eigenschaften:

1 400mm x 400mm Korb	2 Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	3 Energiesparender Stand-By Modus	4 Herausnehmbare Korbführungsschienen
5 Zweifach-filtersystem	6 Thermostopfunktion garantiert hygienische Spülergebnisse	7 Selbstreinigungsassistent integriert	8 Lärm-reduzierende, doppelwandige Türe

Wassertechnische Voraussetzungen

	D400
Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	2,0 Bar
Zulaufwassertemperatur (min.)	4°C
Zulaufwassertemperatur (max.)	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	540 mm
Abwasseranschluss (mind.)	Ø40 mm

Elektrische Eigenschaften

Standardausführung	
Stromstärke	13A (1 Phase)
Spannungsbereich	220-240V / 1N~ / 50Hz
Gesamtanschlusswert	2,85kW
Optionale Ausführung	
Stromstärke	13A (3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415V / 3N~/50Hz
Gesamtanschlusswert	6.58kW
*Umbau vor Ort auf 13A (1 Phase), 220-240 V möglich.	

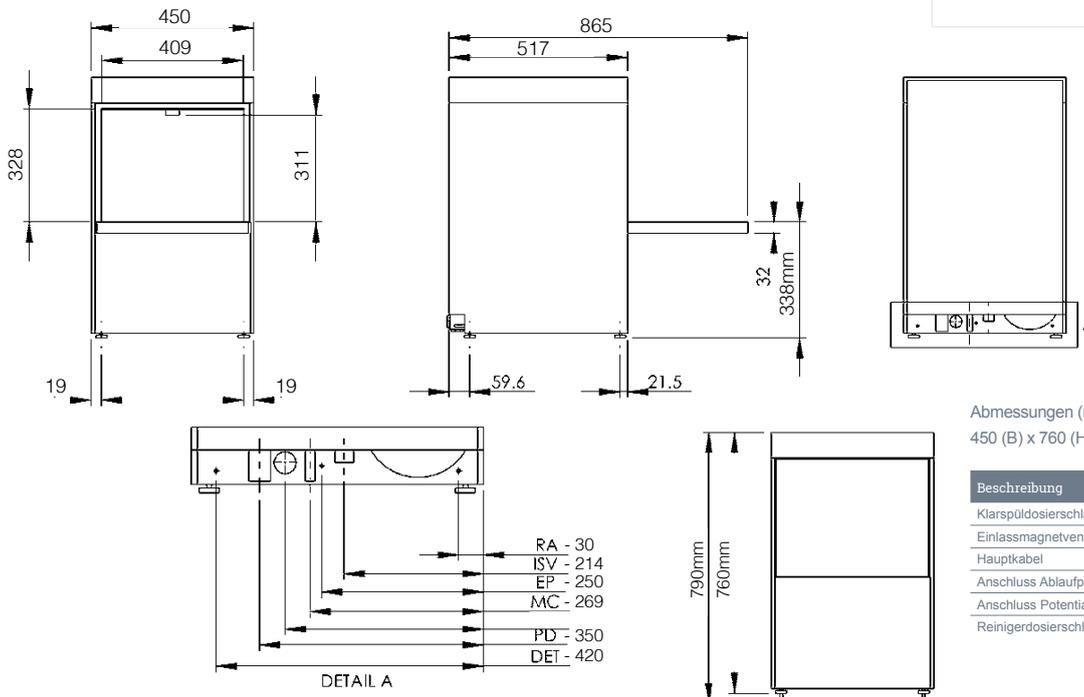
Leistungsdaten

Tankheizung	2,00kW
Boilerheizung	2,60kW / 6,00 kW
Volumen Spültank	10 Liter
Volumen Nachspülboiler	6,5 Liter
Einfahrtiefe	320 mm
Nachspülwassermenge	2,75 l/Spülgang
Theoretische Korbleistung/h	20
Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	65/82°C

Mechanische Eigenschaften

Zusätzliche Informationen:

Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	65/82°C
Lautstärke	unter 70dB
Gewicht leer	33,5kg
Gewicht voll beladen	50kg
Gewicht mit Verpackung	43,2kg



Abmessungen (mm):
450 (B) x 760 (H) (790 max) x 517 (T)

Beschreibung	Symbol
Klarspüldosierschlauch	RA
Einlassmagnetventil	ISV
Hauptkabel	EC
Anschluss Ablaufpumpe	PD
Anschluss Potentialausgleich	EP
Reinigerdosierschlauch	DET

Bitte beachten: Alle Angaben in mm

D500 D500RBP D500WS

Fr. 5130.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 550.- Installation vor Ort

2 Jahre Voll-Garantie-Service in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq D400, D500 und P 500

- 1 Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- 2 Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummiteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- 3 Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- 4 Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- 5 Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- 6 Die Garantieleistungen entfallen:
 - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäß ausgeführt werden
 - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- 7 Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.



CLASSEQ
Warewashing Made Simple.

Kompakte Untertischspülmaschine mit 2, 3 oder 5 Minuten Spülprogramm und einfacher Zwei-Knopf-Bedienung für konstant einwandfreie Spülergebnisse.

Die D500 ist eine einfach zu bedienende Geschirrspülmaschine mit einem 500 x 500 mm Korb, in den 18 große Teller passen. Mit ihrem 2, 3 oder 5 Minuten Spülprogramm ist sie in der Lage, bis zu 540 Teller pro Stunde zu spülen, je nach Maschinentyp.

Dank einem digitalen Bedienfeld, intuitiver farbiger Beleuchtung und universell bekannten Symbolen ist diese Spülmaschine unglaublich einfach in der Bedienung. Darüber hinaus überwacht die clevere Software ständig den Spülvorgang, Temperaturen, Chemieverbrauch und gibt Statusmeldungen, welche die Effizienz der Betriebsabläufe steigern.

Die D500, D500RBP und D500WS sind standardmäßig mit zwei Dosiergeräten und einer Ablaufpumpe ausgestattet. Dies ist vor allem dort wichtig, wo sich der Abwasserablauf höher als der Maschinenablauf befindet.



D500RBP
inklusive Drucksteigerungspumpe

D500
inklusive Druckboiler

D500WS
inklusive Drucksteigerungspumpe und eingebautem Wasserenthärter

Spülen einfach gemacht:



Bedienerfreundlich
Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.



Weitere Funktionen
Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.



Farbcodiertes Display
Gelb blinkend - Maschine heizt auf
Blau - Spülvorgang läuft
Grün - Maschine ist spülbereit



Betriebsüberwachung
Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.



2/3/5 Minuten Spülprogramm*
Das 2, 3 oder 5 Minuten Spülprogramm der D500 erlaubt maximale Spülergebnisse angepasst an den Verschmutzungsgrad.
(*Spüldauer abhängig vom Maschinentyp)

Eigenschaften:

1 500mm x 500mm Korb	2 Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	3 Energiesparender Stand-By Modus	4 Herausnehmbare Korbführungsschienen
5 Zweifach-filtersystem	6 Thermostopfunktion garantiert hygienische Spülergebnisse	7 Selbstreinigungsassistent integriert	8 Lärm-reduzierende, doppelwandige Türe

Wassertechnische Eigenschaften

	D500	D500RBP	D500WS
Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)	G3/4" (3/4" BSP)	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	2,0 Bar	1,0 Bar	1,0 Bar
Zulaufwassertemperatur (min.)	4°C	4°C	4°C
Zulaufwassertemperatur (max.)	55°C	55°C	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	600 mm	600 mm	600 mm
Abwasseranschluss (min.)	Ø40 mm	Ø40 mm	Ø40 mm

Elektrische Eigenschaften

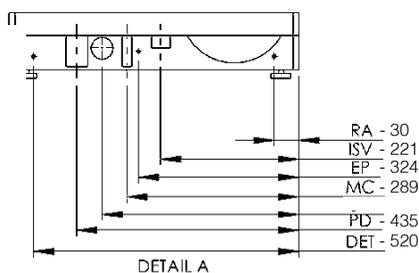
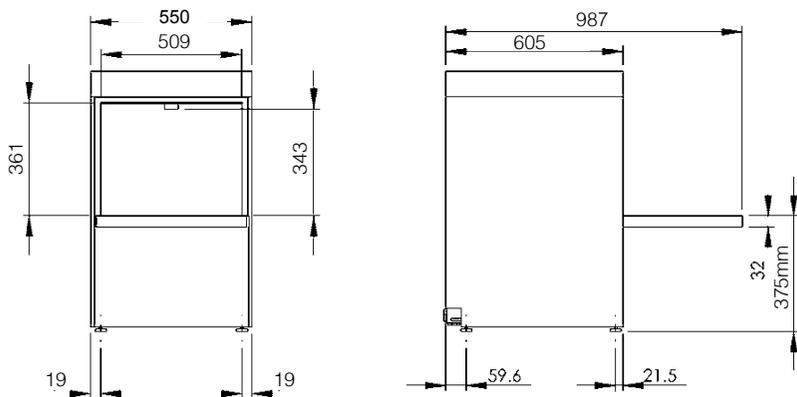
	13A (3 Phasen)*	13A (3 Phasen)*	13A (3 Phasen)*
Stromstärke	13A (3 Phasen)*	13A (3 Phasen)*	13A (3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415V / 3N~ / 50 Hz	380-415V / 3N~ / 50 Hz	380-415V / 3N~ / 50 Hz
	6,58kW bei 400V	6,58kW bei 400V	6,58kW bei 400V
Gesamtanschlusswert	2,58kW bei 230V	2,58kW bei 230V	2,58kW bei 230V

*Umbau vor Ort auf 13A (1 Phase), 220-240V möglich

Leistungsdaten

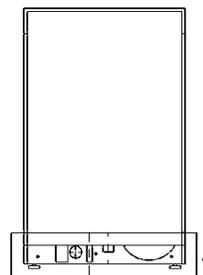
	D500	D500RBP	D500WS
Tankheizung	2,00kW 6,00kW bei 400V	2,00kW 6,00kW bei 400V	2,00kW 6,00kW bei 400V
Boilerheizung	2,00kW bei 230 V	2,00kW bei 230 V	2,00kW bei 230 V
Volumen Spültank	14,5 Liter	14,5 Liter	14,5 Liter
Volumen Nachspülboiler	7,5 Liter	7,5 Liter	7,5 Liter
Einfahrtiefe	345 mm	345 mm	345 mm
Nachspülwassermenge bei 3 Bar	2,75 l / Spülgang	2,75 l / Spülgang	2,75 l / Spülgang
Theoretische Korbleistung/h	20	30 / 20 / 12	30 / 20 / 12
Tanktemperatur	55°C	55°C	55°C
Nachspültemperatur	82°C	82°C	82°C

Mechanische Eigenschaften



Zusätzliche Informationen:

Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	82°C
Lautstärke	unter 70dB
Gewicht leer	44kg
Gewicht voll beladen	64,5kg
Gewicht mit Verpackung	57,6kg



Abmessungen (mm):
550 (B) x 830 (H) (860 max) x 605 (T)

Beschreibung	Symbol
Klarspüldosierschlauch	RA
Einlassmagnetventil	ISV
Hauptkabel	EC
Anschluss Ablaufpumpe	PD
Anschluss Potentialausgleich	EP
Reinigerdosierschlauch	DET

Bitte beachten: Alle Angaben in mm

P 500

Durchschub- spülmaschine

Fr. 8445.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 950.- Installation vor Ort

2 Jahre Voll-Garantie-Service in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq D400, D500 und P 500

- 1 Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- 2 Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummiteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- 3 Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- 4 Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- 5 Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- 6 Die Garantieleistungen entfallen:
 - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäß ausgeführt werden
 - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- 7 Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.



CLASSEQ
Warewashing Made Simple.

Spülen einfach gemacht:



Bedienerfreundlich
Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.



Weitere Funktionen
Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.



LCD Display
Ein neues und verbessertes LCD Display.



Betriebsüberwachung
Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.



1,5/3/5 Minuten Spülprogramm*
Die 3 Spülprogramme der P500 erlauben maximale Spülergebnisse, angepasst an den Verschmutzungsgrad.

Eigenschaften:

1 500mm x 500mm Korb	2 Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	3 Eingebaute Drucksteigerungspumpe	4 Herausnehmbare Korbträger für leichte Reinigung
5 Zweifach-filtersystem	6 Thermostop-funktion garantiert hygienische Spülergebnisse	7 Hauben-Selbstreinigungsfunktion	8 Geräumige Haubenspülmaschine

Wassertechnische Eigenschaften

Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	1,0 Bar
Zulaufwassertemperatur (min.)	4°C
Zulaufwassertemperatur (max.)	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	600 mm
Abwasseranschluss (min.)	Ø40 mm

Elektrische Eigenschaften

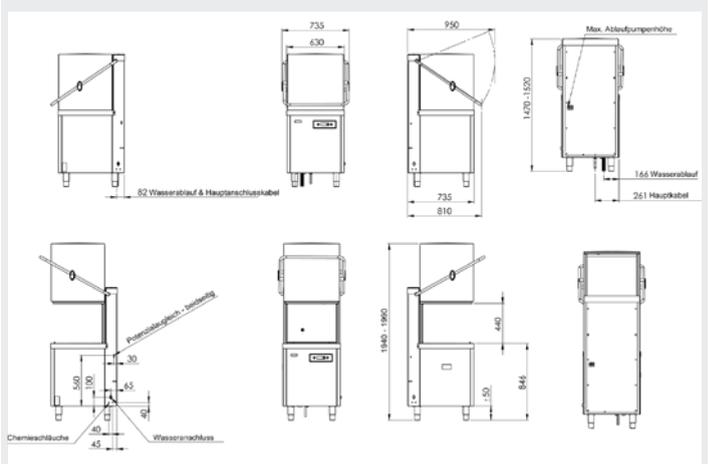
Stromstärke	13A (3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415 V / 3N- / 50 Hz
Gesamtanschlusswert	6.58 kW

Leistungsdaten

Tankheizung	4.05 kW
Boilerheizung	6.00 kW
Volumen Spültank	39 Liter
Volumen Nachspülboiler	7.5 Liter
Einfahrtshöhe	440 mm
Nachspülwassermenge bei 3 Bar	3.25 l / Spülgang
Theoretische Korbleistung/h	40 / 20 / 12

Zusätzliche Informationen

Abmessungen offen:	630 x 1900 x 720
geschlossen:	630 x 1470 x 720
	BxHxT in mm
Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	82°C
Lautstärke	unter 70 dB
Gewicht leer	70 kg
Gewicht voll beladen	115 kg
Drucksteigerungspumpe	ja





Die Winterhalter Preisliste 2020 – für Gläser-, Geschirr- und Gerätespülmaschinen sowie Zubehör

Gültig ab 01.04.2020

Diese Preisliste ersetzt alle vorhergehenden Versionen

Untertischspülmaschinen von Winterhalter



Vier Maschinengrößen

- S = small
- M = medium
- L = gross
- XL = extra gross

Abhängig von den Platzverhältnissen vor Ort, sind die Gläser-, Geschirr-, Bistro- und Besteckspülmaschinen in den vier Maschinengrößen S, M, L und XL erhältlich (Abmessungen siehe Seite 6).

Vier Typen für verschiedene Einsatzzwecke:



■ Gläserspülmaschinen



■ Bistropülmaschinen



■ Geschirrspülmaschinen



■ Besteckspülmaschinen

Optionale Ausstattung

- CONNECTED WASH (kostenlose Basis-App) – vernetzte Spülmaschine zum Überwachen von Betriebsdaten
- Energy-Ausführung (Umluftwärmerückgewinnung)
- Cool-Ausführung (kalte Nachspülung bei Gläserspülmaschinen)
- Integrierter Behälter für Reiniger und Klarspüler (inkl. Einfülltrichter)
- Eingebauter Enthärter (bis 31 °dH)
- Auswahl passender Unterbauten
- Eingebaute Umkehrosmose, UC Excellence-i (bis 35 °dH) (für UC-S und UC-M)
- Schnittstelle nach DIN 18875*
- Edelstahlrückwand (Standard bei UC-XL)
- PAY PER WASH - Bezahlung pro Spülgang (Preis auf Anfrage)
- etc.

Serienausstattung für alle Modelle der UC-Serie

- Innovatives, Vollfarb-Touch-Display mit robuster Glasoberfläche
- Starttaste mit Farbcodierung und Statusanzeige
- Fortschrittsanzeige im Display
- LAN- und WLAN-Funktion eingebaut
- USB-Schnittstelle für Softwareupdates
- Spülsystem VarioPower: S-förmige Spülfelder mit maximaler Flächendeckung und optimierter Düsengeometrie für höchste Reinigungskraft bei variabler Druckanpassung
- Spülfelder werkzeuglos und leicht zu entnehmen
- 3 Standardprogramme (Besteckspülmaschinen ein Standardprogramm)
- Energiespar-, Kurz-, Flüster-, Intensivprogramme, Tankwasserwechselprogramm, Entkalkungsprogramm
- Eingebautes Reiniger- und Klarspülerdosiergerät
- Sauglanzen mit Niveau-Überwachung
- Hygiene-Ausstattung:
 - 4-fach-Laugenfiltration mit Trübungssensor (Flächensieb, Siebzylinder, Pumpensieb, Mediamat)
 - Tiefgezogener Tank mit Hygiene-Tankheizkörper
 - Tiefgezogene Korbführung
 - Geführtes Selbstreinigungsprogramm
 - Thermostopp auf Boiler zur Sicherstellung der erforderlichen Nachspülwassertemperatur
- Nachspülwassertemperatur
 - Hygienetagebuch mit allen hygienerelevanten Daten
- Druckunabhängiger Boiler
- Ablaufpumpe
- Geschlossene Kunststoffrückwand (Sprühwasserschutz IPX3)
- 1 Korbpaket
- Multiphasing (alle Maschinen als Dreh- oder Wechselstrommaschinen verwendbar)
- Anschlusskabel
- Zulaufwasser- und Ablaufwasserschläuche
- Gehäuse & Tür doppelwandig
- Sicherheitsschalter und Rastposition an Tür
- Detaillierte Fehler-Anzeige mit Fehlercode und Text
- Video unterstützte Handlungsempfehlungen
- Automatische Ein- und Ausschaltfunktion
- PIN-geschützte Küchenchef- und Servicetechniker- Ebene
- Temperaturanzeige (Boiler und Tank)
- Anzeige von Betriebsdaten
- Speicherung der Kontaktdaten von Chemielieferant und Servicetechniker
- Datenlogger
- Sanftanlauf
- Untertischmontage oder freistehend

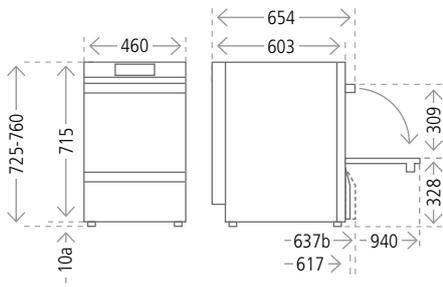
Besonderes Merkmal für die UC-XL:

- Geschlossene CN-Rückwand (Strahlwasserschutz IPX5)

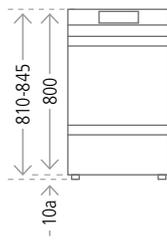
* Für den Anschluss der Maschine an ein bauseitiges Energiemanagementsystem (EMS). Dieses System beeinflusst Programmlaufzeiten und Temperaturen. Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass die Solltemperaturen in Tank und Boiler eingehalten werden.

Untertischspülmaschinen

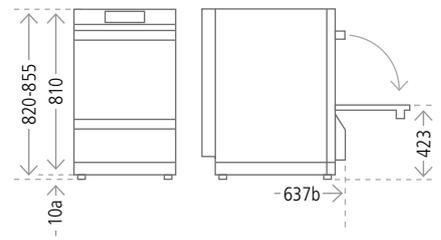
UC-S



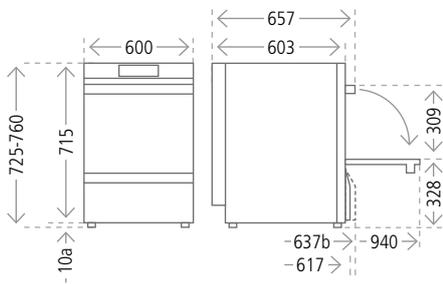
UC-S Energy



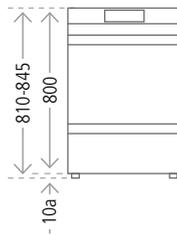
UC-S Excellence-i



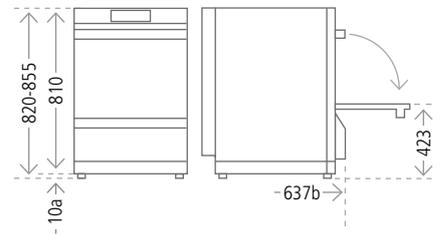
UC-M



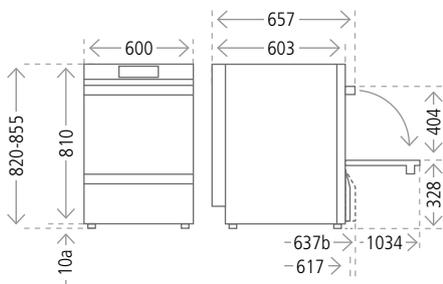
UC-M Energy



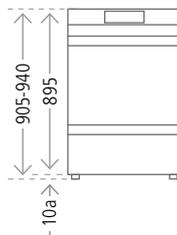
UC-M Excellence-i



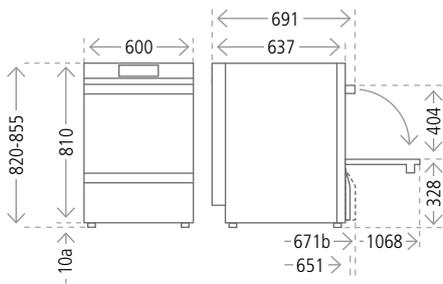
UC-L



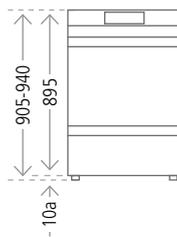
UC-L Energy



UC-XL



UC-XL Energy



Hinweis Für den Einbau in eine Nische müssen folgende Massänderungen berücksichtigt werden:

Höhe: +5 mm
 Breite: +10 mm
 Tiefe: +5 mm

a Durch Entfernen der Füße verringert sich die Maschinenhöhe um 10 mm.

b Ohne eingebaute Behälter für Reiniger und Klarspüler verringert sich bei allen Maschinen die Tiefe um 20 mm.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Installationsplan.

► Technische Daten

Allgemeine Daten		UC-S	UC-M	UC-L	UC-XL
Breite	[mm]	460	600	600	600
Tiefe	[mm]				
- mit Reinigerbehälter	[mm]	637	637	637	671
- ohne Reinigerbehälter	[mm]	617	617	617	651
- mit geöffneter Türe	[mm]	940	940	1034	1068
Höhe mit Füßen* ⁵	[mm]	725 - 760	725 - 760	820 - 855	820 - 855
- mit Energy-Ausführung	[mm]	810 - 845	810 - 845	905 - 940	905 - 940
- Höhe Excellence-i	[mm]	820 - 855	820 - 855		
Tankinhalt	[l]	9,5	15,3	15,3	15,3
Korbmasse	[mm]	400 x 400	500 x 500	500 x 500	500 x 500 / 500 x 540
Lichte Einfahrt Höhe	[mm]	309	309	404	404
Spülpumpe	[kW]	0,6	0,6	0,6	0,6
Geräuschemission	dB(A)	max. 55			
Spritzschutz mit Kunststoffrückwand		IPX3	IPX3	IPX3	-
Spritzschutz mit CN-Rückwand		IPX5	IPX5	IPX5	IPX5
Gewicht netto / brutto	[kg]	59 / 68	64 / 74	69 / 79	69 / 79
- mit Energy	[kg]	64 / 73	70 / 80	75 / 85	75 / 85
- mit Excellence-i	[kg]	79 / 88	85 / 95	-	-
Max. Zulaufwassertemperatur	[°C]	60 (Energy: 20 / Excellence-i: 35)			
Erforderlicher Wasserfliessdruck	[bar / kPA]	1,0 – 6,0 / 100 – 600			
- bei Energy	[bar / kPA]	1,5 – 6,0 / 150 – 600			
- bei Excellence-i	[bar / kPA]	1,4 – 6,0 / 140 – 600			
Spezifische Daten je nach Software		Gläser	Geschirr	Bistro	Besteck
Anzahl Programme		Bis zu 3 (+ Sonderprogramme)			
Theoretische Leistung Standard* ¹	[Körbe / h]	22 / 32 / 48	24 / 28 / 40	28 / 32 / 40	11
Theoretische Leistung Kurzprogramm* ¹	[Körbe / h]	77	66	66	21
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ² UC-S	[l]	Standard: 2,0 Eco: 1,8 Cool: 3,4	Standard: 2,0 Eco: 1,8	Standard: 2,0 Eco: 1,8	Standard: 3,2 Eco: 2,9
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ² UC-M, -L, -XL	[l]	Standard: 2,2 Eco: 2,0 Cool: 3,4	Standard: 2,2 Eco: 2,0	Standard: 2,2 Eco: 2,0	Standard: 3,4 Eco: 3,1
Tanktemperatur	[°C]	62 Cool: 55	62	62	69
Nachspülwassertemperatur	[°C]	65 Cool: * ³	85	65 – 85	85
Nachspülwassertemperatur Energy* ⁴	[°C]	65	65	65	65

*¹ Abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten (Zulaufwassertemperatur / Stromanschluss) können sich die angegebenen Werte reduzieren.

*² Unverbindliche Angabe. Der tatsächliche Nachspülwasserbedarf kann abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten variieren.

*³ Abhängig von der Zulaufwassertemperatur, umschaltbar auf 65 °C.

*⁴ Zulaufwassertemperatur <20 °C.

*⁵ Die vertikalen Masse können bei Bedarf durch verstellbare Füße um bis zu 35 mm erhöht werden.

Spannung	Absicherung	Gesamtanschlusswert* Tankheizung 1,8 kW Boilerheizung 4,9 kW	Gesamtanschlusswert Cool* Tankheizung 2,5 kW Boilerheizung 4,9 kW
380 V – 415 V, 3N~, 50 Hz / 60 Hz	10 A	6,0 kW	-
	16 A	7,9 kW	6,1 kW
220 V – 240 V, 1N~, 50 Hz / 60 Hz	10 A	1,8 kW	-
	13 A	2,6 kW	-
	16 A	3,2 kW	3,4 kW
	20 A	4,1 kW	4,2 kW

* Der tatsächliche Anschlusswert variiert je nach Netzspannung.

Untertischspülmaschinen

► Gläserspülmaschinen



► Maschinengrößen

	Preis [CHF]
UC-S	6'020.–
UC-M	6'600.–
UC-L	7'500.–
UC-XL	8'600.–

Hinweis:
Pauschale für Aufstellung, Inbetriebnahme und Einweisung CHF 350.–

► Optionale Ausstattung

Ausstattungsmerkmale UC-S/UC-M/UC-L/UC-XL	Preis [CHF]
Energy-Ausführung (Kombination mit effect-Ausführung nicht sinnvoll)	985.–
Excellence-i - die integrierte Umkehrosmose	2'350.–
Cool-Ausführung (Kombination mit Energy ausgeschlossen)	320.–
Eingebauter Enthärter (bis 30 °dH Gesamthärte)* ¹	1'200.–
Sauglanzen (2 Stück) mit Niveau-Überwachung für externe Ansaugung von Reiniger und Klarspüler, 425 mm lang (ohne integrierte Behälter)	●
CN-Rückwand, Strahlwasserschutz IPX5 (Standard bei UC-XL)	135.–
1 x Wechselstromkabel oder 1 x Drehstromkabel	●
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler	110.–
Schnittstelle nach DIN 18875* ²	420.–

*¹ Zur Erzielung polierfreier Spülergebnisse empfehlen wir die Verwendung einer Vollentsalzungspatrone oder eines Umkehrosmosegerätes (siehe auch Wasseraufbereitung S. 43 ff.)

*² Für den Anschluss der Maschine an ein bauseitiges Energiemanagementsystem (EMS). Dieses System beeinflusst Programmlaufzeiten und Temperaturen. Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass die Solltemperaturen in Tank und Boiler eingehalten werden.

Besondere Merkmale für die Cool-Ausführung:

- Temperaturumschaltung auf 65 °C Nachspülwassertemperatur
- Thermostopp auf Boiler und Tank zur Sicherstellung der erforderlichen Spül- und Nachspülwassertemperaturen

Technische Daten		Standard	Cool	Energy* ⁴
Theoretische Leistung Spülprogramme 1/2/3	[Körbe/h]	22/32/48	22/32/48	22/32/48
Kurzprogramm	[Körbe/h]	77	77	77
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹ UC-S / UC-M / UC-L	[l]	2,0	3,4	2,0
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹ UC-XL	[l]	2,2	3,4	2,2
Nachspülwassertemperatur	[°C]	65	* ² / * ³	65
Tanktemperatur	[°C]	62	55	62

*¹ Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

*² Abhängig von Zulaufwassertemperatur.

*³ Umschaltbar auf 65 °C.

*⁴ Zulaufwassertemperatur < 20 °C.

► Geschirrspülmaschinen



► Maschinengrößen

	Preis [CHF]
UC-S	6'020.–
UC-M	6'600.–
UC-L	7'500.–
UC-XL	8'600.–

Hinweis:

Pauschale für Aufstellung, Inbetriebnahme und Einweisung CHF 350.–

► Optionale Ausstattung

Ausstattungsmerkmale UC-S/UC-M/UC-L/UC-XL	Preis [CHF]
Energy-Ausführung (Kombination mit effect-Ausführung nicht sinnvoll)	985.–
Excellence-i - die integrierte Umkehrosmose	2'350.–
Eingebauter Enthärter (bis 30 °dH Gesamthärte)* ¹	1'200.–
Sauglanzen (2 Stück) mit Niveau-Überwachung für externe Ansaugung von Reiniger und Klarspüler, 425 mm lang (ohne integrierte Behälter)	●
CN-Rückwand, Strahlwasserschutz IPX5 (Standard bei UC-XL)	135.–
1 x Wechselstromkabel oder 1 x Drehstromkabel	●
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler	110.–
Schnittstelle nach DIN 18875* ²	420.–

*¹ Zur Erzielung polierfreier Spülergebnisse empfehlen wir die Verwendung einer Vollentsalzungspatrone oder eines Umkehrosmosegerätes (siehe auch Wasseraufbereitung S. 43 ff.)

*² Für den Anschluss der Maschine an ein bauseitiges Energiemanagementsystem (EMS). Dieses System beeinflusst Programmlaufzeiten und Temperaturen. Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass die Solltemperaturen in Tank und Boiler eingehalten werden.

Technische Daten		Standard	Energy* ²
Theoretische Leistung Spülprogramme 1/2/3	[Körbe/h]	24/28/40	24/28/40
Kurzprogramm	[Körbe/h]	66	66
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹ UC-S / UC-M / UC-L	[l]	2,0	2,0
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹ UC-XL	[l]	2,2	2,2
Nachspülwassertemperatur	[°C]	85	65
Tanktemperatur	[°C]	62	62

*¹ Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

*² Zulaufwassertemperatur < 20 °C.

Untertischspülmaschinen

► Bistrospülmaschinen



► Maschinengrößen

	Preis [CHF]
UC-S	6'020.–
UC-M	6'600.–
UC-L	7'500.–
UC-XL	8'600.–

Hinweis:

Pauschale für Aufstellung, Inbetriebnahme und Einweisung CHF 350.–

► Optionale Ausstattung

Ausstattungsmerkmale UC-S/UC-M/UC-L/UC-XL	Preis [CHF]
Energy-Ausführung (Kombination mit effect-Ausführung nicht sinnvoll)	985.–
Excellence-i - die integrierte Umkehrosmose	2'350.–
Eingebauter Enthärter (bis 30 °dH Gesamthärte)* ¹	1'200.–
Sauglanzen (2 Stück) mit Niveau-Überwachung für externe Ansaugung von Reiniger und Klarspüler, 425 mm lang (ohne integrierte Behälter)	●
CN-Rückwand, Strahlwasserschutz IPX5 (Standard bei UC-XL)	135.–
1 x Wechselstromkabel oder 1 x Drehstromkabel	●
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler	110.–
Schnittstelle nach DIN 18875* ²	420.–

*¹ Zur Erzielung polierfreier Spülergebnisse empfehlen wir die Verwendung einer Vollentsalzungspatrone oder eines Umkehrosmosegerätes (siehe auch Wasseraufbereitung S. 43 ff.)

*² Für den Anschluss der Maschine an ein bauseitiges Energiemanagementsystem (EMS). Dieses System beeinflusst Programmlaufzeiten und Temperaturen. Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass die Solltemperaturen in Tank und Boiler eingehalten werden.

Technische Daten		Standard	Energy* ²
Theoretische Leistung Spülprogramme 1/2/3	[Körbe/h]	28/32/40	28/32/40
Kurzprogramm	[Körbe/h]	66	66
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹ UC-S / UC-M / UC-L	[l]	2,0	2,0
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹ UC-XL	[l]	2,2	2,2
Nachspülwassertemperatur	[°C]	65–85	65
Tanktemperatur	[°C]	62	62

*¹ Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

*² Zulaufwassertemperatur < 20 °C.

Besteckspülmaschinen



Maschinengrößen

	Preis [CHF]
UC-S	6'020.–
UC-M	6'600.–
UC-L	7'500.–
UC-XL	8'600.–

Hinweis:

Pauschale für Aufstellung, Inbetriebnahme und Einweisung CHF 350.–

Optionale Ausstattung

Ausstattungsmerkmale UC-S/UC-M/UC-L/UC-XL	Preis [CHF]
Energy-Ausführung (Kombination mit effect-Ausführung nicht sinnvoll)	985.–
Excellence-i - die integrierte Umkehrosmose	2'350.–
Eingebauter Enthärter (bis 30 °dH Gesamthärte)* ¹	1'200.–
Sauglanzen (2 Stück) mit Niveau-Überwachung für externe Ansaugung von Reiniger und Klarspüler, 425 mm lang (ohne integrierte Behälter)	●
CN-Rückwand, Strahlwasserschutz IPX5 (Standard bei UC-XL)	135.–
1 x Wechselstromkabel oder 1 x Drehstromkabel	●
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler	110.–
Schnittstelle nach DIN 18875* ²	420.–

*¹ Zur Erzielung polierfreier Spülergebnisse empfehlen wir die Verwendung einer Vollentsalzungspatrone oder eines Umkehrosmosegerätes (siehe auch Wasseraufbereitung S. 43 ff.)

*² Für den Anschluss der Maschine an ein bauseitiges Energiemanagementsystem (EMS). Dieses System beeinflusst Programmlaufzeiten und Temperaturen. Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass die Solltemperaturen in Tank und Boiler eingehalten werden.

Technische Daten		Standard	Energy* ²
Theoretische Leistung Spülprogramm 1	[Körbe/h]	11	11
Kurzprogramm	[Körbe/h]	21	21
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹	[l]	3,2	3,2
Nachspülwasserbedarf je Spülgang* ¹	[l]	3,4	3,4
Nachspülwassertemperatur	[°C]	85	65
Tanktemperatur	[°C]	69	69

*¹ Bei Idealbedingungen. Der Nachspülwasserverbrauch ist abhängig von den bauseitigen Gegebenheiten. Die Feinjustierung erfolgt bei der Inbetriebnahme.

*² Zulaufwassertemperatur < 20 °C.

Untertischspülmaschinen

►Zubehör UC-Serie

Zubehör	Grösse	Artikel-Nr.	Preis [CHF]
CN-Unterbau			
geschlossen, 45 mm hoch, höhenverstellbar	UC-S	75 000 552	170.–
geschlossen, 85 mm hoch, höhenverstellbar	UC-S	75 000 402	455.–
geschlossen, 135 mm hoch, höhenverstellbar	UC-S	75 000 405	455.–
offen, 400 mm hoch, höhenverstellbar	UC-S	75 000 375	670.–
offen, 535 mm hoch, höhenverstellbar, fahrbar	UC-S	75 000 380	1'100.–
CN-Unterbau			
geschlossen, 45 mm hoch, höhenverstellbar	UC-M/UC-L/UC-XL	75 000 553	170.–
geschlossen, 85 mm hoch, höhenverstellbar	UC-M/UC-L/UC-XL	75 000 391	455.–
geschlossen, 135 mm hoch, höhenverstellbar	UC-M/UC-L/UC-XL	75 000 394	270.–
offen, 385 mm hoch, fahrbar, höhenverstellbar	UC-M/UC-L/UC-XL	75 000 368	1'100.–
offen, 535 mm hoch, fahrbar, höhenverstellbar	UC-M/UC-L/UC-XL	75 000 374	1'220.–
offen, 250 mm hoch, höhenverstellbar, mit Einschub für 1 Korb	UC-M/UC-L/UC-XL	75 000 350	570.–
offen, 400 mm hoch, höhenverstellbar, mit Einschub für 2 Körbe	UC-M/UC-L/UC-XL	75 000 369	670.–
CN-Dampfschutzset			
CN-Dampfschutzset	UC-S	80 002 875	260.–
CN-Dampfschutzset	UC-M	80 002 870	260.–
CN-Dampfschutzset	UC-L/UC-XL	80 002 865	260.–
Abtropfwanne			
Abtropfwanne	UC-S auf Theke	80 004 401	139.–
Abtropfwanne	UC-S auf Maschine	62 004 571	139.–
Abtropfwanne	UC-M, UC-L, UC-XL auf Theke	80 005 143	139.–
Abtropfwanne	UC-M, UC-L, UC-XL auf Maschine	60 005 520	139.–
Montageblech			
Montageblech	UC-S	80 005 141	109.–
Montageblech	UC-M, UC-L, UC-XL	80 005 142	109.–
Vorratsbehälter für Reiniger und Klarspüler			
Umbaukit für nachträgliches Einbauen	UC-S	30 000 288	337.–
Umbaukit für nachträgliches Einbauen	UC-M, UC-L, UC-XL	30 000 287	337.–

Hinweis:

Für unsere Spülmaschinen der UC-Serie empfehlen wir Winterhalter Reiniger und Klarspüler (ab Seite 48ff.).

Ausserdem finden Sie Informationen über Wasseraufbereitungsgeräte ab Seite 43 ff., externe Dosiergeräte auf der Seite 56 und Zusatzkörbe ab Seite 77 ff.

<p>Standard- Ausrüstung UC-S</p>  	<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>36 02 111 Bistro-Kombikorb Kunststoff 400 x 400 x 145 mm</p> <p>55 01 178 Gläserkorb Draht, 4 Reihen 400 x 400 x 155 mm</p>		
<p>Standard- Ausrüstung UC-M</p>  	<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm</p> <p>85 000 436 Gläserkorb Draht, 5 Reihen 500 x 500 x 160 mm</p>		<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>36 02 261 (2x) Besteckköcher Kunststoff 105 x 105 x 103 mm</p>
<p>Standard- Ausrüstung UC-L Geschirr</p>  	<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>36 02 209 Grundkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm</p> <p>36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm</p>		<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>55 01 007 Besteckköcher 7 Fächer 430 x 50 x 103 mm</p>
<p>Standard- Ausrüstung UC-L Bistro</p>  	<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>85 000 436 Gläserkorb Draht, 5 Reihen 500 x 500 x 160 mm</p> <p>36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm</p>		<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>36 02 261 (2x) Besteckköcher Kunststoff 105 x 105 x 103 mm</p>
<p>Standard- Ausrüstung UC-XL</p>  	<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>36 02 259 Tellerkorb Kunststoff 500 x 500 x 105 mm</p> <p>85 000 037 Blech/Tabletkorb Edelstahl, 6 Reihen 500 x 500 x 182 mm</p>		<p>Artikel-Nr. Bezeichnung</p> <p>55 01 007 Besteckköcher 7 Fächer 430 x 50 x 103 mm</p>

UC series

winterhalter

